

# LE BULLETIN

## JOURNAL DE LA FONDATION HGH - AUTOMNE 2020



## LE NOUVEL APPAREIL D'IRM EST ARRIVÉ À L'HGH!

Cet ajout monumental que vous avez apporté à l'hôpital a déjà eu un impact sur la vie des patients de l'HGH.

Grâce à vos dons, le nouvel appareil d'IRM est arrivé à l'HGH et il est maintenant pleinement opérationnel! Cela ne fait que quelques mois que les patients bénéficient de ce nouvel équipement à la fine pointe de la technologie à Hawkesbury. Nous avons déjà appris de l'équipe médicale de l'HGH que la vie de nombreux patients a été affectée positivement par un diagnostic rapide à la suite d'une IRM à l'HGH.

L'une de ces patientes est une femme d'âge moyen de Hawkesbury qui préfère rester anonyme en ce moment en raison de problèmes de santé persistants. La patiente s'est rendue au service d'urgence de l'HGH avec une faiblesse et une douleur au cou qui progressaient. Ayant des antécédents de cancer, la situation était particulièrement préoccupante. Les soupçons du médecin traitant se sont confirmés suite à un test d'IRM à l'HGH : compression de la moelle épinière. Cette condition survient lorsqu'une masse exerce une pression sur la moelle épinière. L'IRM est l'outil de diagnostic de choix dans ce cas et jusqu'à récemment, la patiente aurait dû se rendre à Ottawa pour ce service. On ignore combien de temps cette patiente aurait pu attendre pour un examen d'IRM compte tenu de la demande actuelle dans la région d'Ottawa. Cette condition est considérée comme une urgence chirurgicale et si elle n'est pas reconnue ou traitée, elle peut entraîner des lésions neurologiques irréversibles et une invalidité. La patiente a été immédiatement transférée à l'Hôpital d'Ottawa, où elle a été admise et a subi une neurochirurgie. Heureusement, l'analyse de la masse démontre qu'elle n'est pas liée à son cancer antérieur et un traitement supplémentaire est maintenant en cours. C'est avec beaucoup de gratitude que la patiente nous dit qu'elle a le sentiment que sa vie a été sauvée grâce à l'IRM de l'HGH.

**Merci pour cet incroyable ajout pour l'HGH et ses patients.**



*Je tiens à exprimer ma gratitude aux donateurs de la Fondation HGH. L'IRM est un développement de grande importance pour l'HGH. Il nous permet de mieux appuyer nos programmes et nos services en offrant à nos médecins des modalités d'imagerie médicale spécialisées avec un appareil de très hautes fonctionnalités. Pour notre communauté, c'est un immense bénéfice de pouvoir accéder à ce service plus près de leur domicile. Nous sommes très reconnaissants de vos généreuses contributions à cette campagne.*

*- Marc LeBoutillier, DG de l'HGH*



# S'ADAPTER À UNE NOUVELLE RÉALITÉ FACE À UNE PANDÉMIE

Comment les donateurs soutiennent la Fondation HGH à travers le COVID-19

**Comme de nombreuses organisations, la Fondation HGH a malheureusement dû annuler tous ses événements de collecte de fonds en personne pour cette année. Cependant, nous avons vu une augmentation du nombre de dons en ligne de généreux donateurs voulant soutenir l'HGH pendant cette période difficile. C'est dans cette veine que nous voulions vous partager l'histoire de deux donateurs qui ont fait des efforts phénoménaux afin de soutenir l'HGH.**

À la mi-mars, alors que le monde fut pris par surprise suite aux changements devant être imposés afin de lutter contre la pandémie de COVID-19, Tiffany Jones n'a pas hésité à prendre des mesures afin de rendre l'HGH plus sécuritaire pour les patients et le personnel. Bien que Tiffany vive avec certains défis, sa réaction n'a en aucun cas été une surprise pour sa famille, qui nous dit à quel point elle a un grand cœur. « Tiffany a toujours été une personne très généreuse et elle m'a immédiatement demandé ce que nous pouvions faire pour aider les infirmières à l'hôpital », explique sa mère, Annette, elle-même infirmière, qui a été rapidement recrutée par sa fille pour l'aider à coudre des masques pour l'HGH.

Tiffany prévoit fabriquer et donner 500 masques à l'HGH avant la fin de l'année. Elle mentionne adorer fabriquer

les masques en sachant qu'elle aide quelqu'un qui n'en a peut-être pas. Ses masques, et ceux donnés par d'autres membres généreux de la communauté, sont remis aux patients qui arrivent à l'HGH pour un rendez-vous sans en avoir un. Ce geste d'une grande gentillesse représente de nombreuses heures de travail acharné pour Tiffany, ce qui ne la dérange pas, ajoutant fièrement: « Nous avons la chance d'avoir l'hôpital à proximité et je me sens bien de savoir que ce que je fais, c'est aider les gens ».

**Merci Tiffany pour cette merveilleuse initiative. Nous apprécions tous vos dons, surtout en cette période difficile. Veuillez envisager de soutenir la Fondation HGH par un don en ligne sur notre site web au [www.fondationhgh.org](http://www.fondationhgh.org)**



## La Fondation HGH devient virtuelle

Nous désirons remercier tout spécialement tous ceux qui ont participé et voté à notre tout premier concours de photographie virtuelle, tenu en mai, qui a permis d'amasser des fonds pour soutenir la prévention du COVID et la sécurité du personnel et des patients de l'HGH. Félicitations à nos gagnantes dans chacune des trois catégories:



**Lucie Bertrand**  
(implication communautaire)



**Anne Laviolette**  
(nature)



**Annik Crête**  
(activités amusantes)



## « L'HGH est mon hôpital et le personnel était là pour moi quand j'en avais le plus besoin »

John, un patient reconnaissant, explique pourquoi il a choisi d'inclure la Fondation HGH dans son testament

Lorsque la pandémie de COVID-19 a commencé en mars, John Denney, un patient reconnaissant, s'est demandé comment il pouvait aider la Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury et district (HGH).

Certains problèmes de santé relativement graves avaient amené John à l'HGH pour des soins continus en plus d'un séjour à l'hôpital plus tôt cette année. Alors que ses soins de santé devenaient soudainement sa plus importante priorité, il mentionne qu'il « dépendait du personnel incroyablement attentionné et compétent de l'HGH, à tous les niveaux, pour obtenir de l'aide ».

John a estimé qu'il était important de partager son appréciation pour les soins qu'il a reçus dans une lettre au rédacteur en chef, publiée dans son journal local.

*« ...l'HGH a été un modèle de soins médicaux attentionnés et de grande qualité. Je considère que nous sommes assez privilégiés d'avoir accès à leurs services. Puis-je vous suggérer fortement d'envisager de faire un don à la Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury et district, comme je l'ai fait? Il est important de soutenir l'HGH en cette période difficile afin que cet hôpital puisse continuer à offrir de merveilleux soins de santé. Ils ont été forcés d'annuler de nombreux projets de collecte de fonds récemment et ils ont besoin de notre aide. »*



John mentionne également qu'il n'a jamais connu une équipe aussi dévouée, professionnelle et optimiste et que son expérience à l'HGH n'a fait que renforcer son désir de continuer à soutenir l'hôpital en nommant récemment la Fondation HGH dans son testament. « Je crois qu'il est tout à fait naturel de soutenir un hôpital et un personnel si dévoués. Je suis fier d'avoir nommé la Fondation HGH dans mon testament et j'ai l'intention de laisser derrière moi un legs qui soutiendra les soins aux patients dans ces moments importants que j'ai moi-même vécus. »

**Merci John pour votre soutien continu et votre immense générosité. Si vous souhaitez recevoir une copie du dépliant concernant les dons par testament ou vous aimeriez avoir une conversation confidentielle sur la façon dont vous pouvez soutenir l'HGH avec un don dans votre testament, veuillez contacter Erin Tabakman, agente des relations avec les donateurs, au (613) 632-1111, poste 21102, ou [etabakman@hgh.ca](mailto:etabakman@hgh.ca)**

## Joignez-vous à nous pour un concert de collecte de fonds virtuel présenté le dimanche 8 novembre 2020 à 19 h 00!

Nous espérons que vous vous joindrez à nous pour notre tout premier concert-bénéfice virtuel, réunissant des artistes de renom tels que Mélissa Ouimet, Manon Séguin, Christian Marc Gendron, Marc-Antoine Joly, Céleste Lévis, Héloïse Yelle, Didier Chateau et Mario Pelchat! Profitez d'une incroyable soirée de divertissement et soutenez l'hôpital dans la sécurité et le confort de votre maison lors de sa première le dimanche 8 novembre à 19 h sur Facebook et YouTube. L'enregistrement sera également disponible en ligne par la suite et tous les bénéfices du concert soutiendront l'achat d'équipement chirurgical orthopédique indispensable pour l'HGH.





# NOUS AVONS BESOIN DE VOTRE AIDE POUR APPORTER DES CHIRURGIES TELLES QUE LE REMPLACEMENT DU GENOU ET DE LA HANCHE À L'HGH!

Lorsque nous souffrons, des soins plus près du domicile font toute la différence

L'agrandissement récent de l'Hôpital général de Hawkesbury et district (HGH) a équipé l'hôpital de trois salles d'opération fonctionnelles à la fine pointe de la technologie, et une quatrième a déjà été construite et sera ajoutée dans un avenir proche. C'est pourquoi Dr Chris Kennedy et plusieurs de ses collègues de l'Hôpital d'Ottawa ont accepté avec enthousiasme d'aider à développer un programme d'orthopédie à l'HGH.

L'HGH a fourni les infrastructures et est en mesure d'assumer les coûts additionnels d'un plus grand nombre de chirurgies; toutefois, l'hôpital demande l'aide de la communauté pour acquérir l'équipement spécialisé requis pour lancer ce programme. Avec l'aide de nos généreux donateurs, de nombreux patients de notre région pourront bénéficier des remplacements du genou et de la hanche et de différentes interventions chirurgicales pour réparer des fractures et bien plus encore ici, à Hawkesbury. Les gens n'auront plus besoin d'attendre plusieurs mois et de se rendre à Ottawa pour une chirurgie et les visites de suivis.

Le développement du programme d'orthopédie est devenu une priorité à l'HGH. « Trop de gens attendent trop longtemps en souffrant », dit Dr Kennedy. « Nous pouvons maintenant faire quelque chose pour aider ces gens.

Nous voulons en aider autant que possible, et aussi rapidement que possible. »

Dr Kennedy et ses collègues traitent des patients de 12 ans et plus souffrant de fractures, de blessures sportives, de douleurs articulaires dues à des mouvements répétitifs ou à de l'arthrose, par exemple.

« Ces problèmes de santé sont très courants à l'HGH et peuvent avoir de sérieuses répercussions sur la qualité de vie des patients. En réalité, lorsqu'une personne est en douleur, cela peut devenir difficile de voyager à Ottawa pour se rendre à plusieurs rendez-vous. Même les petites tâches de la vie quotidienne peuvent provoquer des douleurs insupportables. »

Votre don à la Fondation HGH aidera à acheter des instruments spécialisés pour le nouveau programme d'orthopédie de l'HGH, garantissant que vos amis, votre famille et vos voisins pourront recevoir des soins orthopédiques à Hawkesbury.



## OUI! Je veux aider l'HGH à se procurer de nouveaux équipements et services!

Voici mon don de \_\_\_\_\_ \$

☐ Vous trouverez sous ce pli mon **OU** S.V.P. portez à mon compte : ☐ VISA ☐ MASTERCARD ☐ AMERICAN EXPRESS  
chèque fait à l'ordre de Fondation HGH. # \_\_\_\_\_ Date d'expiration : \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Nom du donateur : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

☐ S.V.P. veuillez m'envoyer des informations sur les dons par testament

☐ S.V.P. contactez-moi pour effectuer un don mensuel automatique

1111, rue Ghislain, Hawkesbury, ON K6A 3G5

Tél. : 613-632-1111, poste 21101

[www.fondationhgh.org](http://www.fondationhgh.org)

No d'organisme enregistré : 118921592 RR0001